

ARCHITECT



**ADVERTENCIA
WARNING**



ES

Importante! Aplicar sobre superficies planas y lisas, evitando las juntas de unión entre baldosas. No aplicar sobre superficies pintadas. Asegurar que la baldosa este bien fijada. Una vez el artículo se ha colocado en la pared, no se puede cambiar su posición.

EN

Important! Apply on smooth and plain surfaces, avoiding the union joints between tiles. Do not apply on painted surfaces. Make sure that the tile is well fixed. When the item is correctly placed on the wall, you cannot change its position.

FR

Attention! Appliquer sur des surfaces planes et lisses, évitant les joints entre les carreaux. Ne pas utiliser sur des surfaces peintes. S'assurer que le carreau soit bien fixé. Une fois l'article accroché au mur, on ne peut pas modifier sa position.

DE

Wichtig! Nur auf glatte und ebene Oberflächen anbringen. Lackierte Oberflächen vermeiden. Nicht auf die Fliesenfuge setzen. Stellen Sie sicher, dass die Fliesen fest an der Wand befestigt sind. Ist der Artikel einmal an der Wand befestigt, kann seine Position nicht mehr verändert werden.

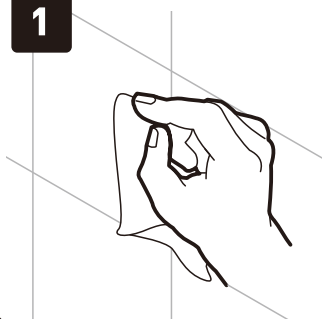
IT

Importante! Applicare su superfici lisce o piane, evitando le fughe tra le piastrelle. Non utilizzare su superfici verniciate. Assicurarsi che la superficie sia stabile. Una volta che l'articolo è stato incollato al muro, non sarà più possibile spostarlo.

PT

Importante! Aplicar sobre superficies planas e lisas, evitando as juntas de união entre o revestimento. Não aplicar sobre superficies pintadas. Assegurar que o revestimento está bem fixo. Uma vez que o artigo esteja colocado na parede, não se pode mudar a sua posição.

1



ES

Limpiar la superficie de apoyo con la toallita de alcohol suministrada.

EN

Clean the support's surface with the delivered alcohol wipe.

FR

Nettoyer la surface avec le tampon imbibé d'alcool fourni.

DE

Reinigen Sie die Anbringfläche mit dem anbei gefügten Alkoholtupfer.

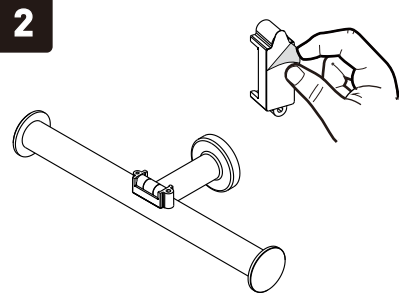
IT

Pulire la superficie di contatto con l'alcool in dotazione.

PT

Limpiar la superficie de apoyo con la toallita de alcohol suministrada.

2



ES

Quitar la protección del nivel. Colocar el nivel en el centro del artículo.

EN

Remove the level's protection. Place the level on the upper side of the support.

FR

Enlever la protection du niveau. Placer le niveau sur la partie supérieure du support.

DE

Entfernen Sie das Schutzpapier der Wasserwaage, um diese auf der oberen Seite des Artikels zu kleben.

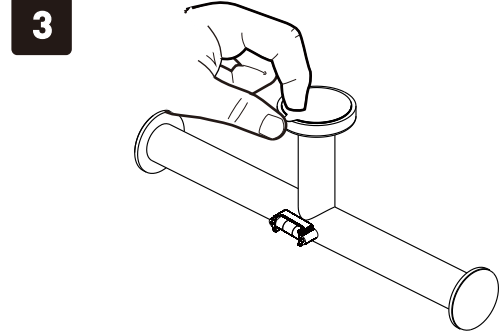
IT

Togliere la protezione della livella e collocare la livella sulla parte superiore del supporto.

PT

Quitar la protección del nivel. Colocar el nivel en la parte superior del soporte.

3



ES

Quitar la protección del soporte. No tocar el adhesivo con las manos.

EN

Remove the support's protection. Do not touch the adhesive with your hands.

FR

Enlever la protection du support. Ne pas toucher l'adhésif avec les doigts.

DE

Das Schutzpapier vom Klebeband abziehen. und nicht mit den Fingern berühren.

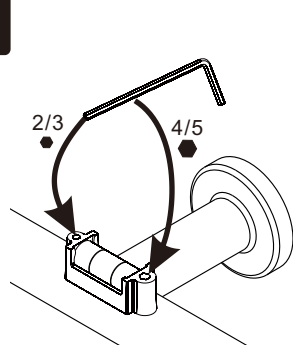
IT

Togliere la protezione adesiva. Non toccare con le dita.

PT

Quitar la protección del soporte. No tocar el adhesivo con las manos.

4



ES

Poner la llave allen en el orificio correspondiente del nivel.

EN

Put the allen's wrench in the corresponding level's hole.

FR

Mettre la clé Allen dans l'orifice correspondant du niveau.

DE

Setzen Sie den Inbusschlüssel in das entsprechende Loch der Wasserwaage.

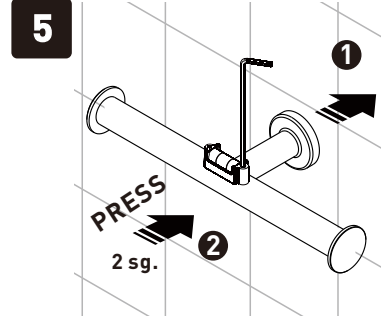
IT

Mettere la chiave nel buco corrispondente della livella.

PT

Poner la llave allen en el orificio correspondiente del nivel.

5



ES

Colocar el accesorio en la pared. Usar el nivel para alinear el accesorio y presionar durante 2sg.

EN

Place the support on the wall. Use the level to align the item and press during 2 seconds.

FR

Placer le support sur le mur. Utiliser le niveau pour l'alignement de l'accessoire et appuyer durant 2 secondes.

DE

Die Wandbefestigung anbringen. Den Artikel an der Wand positionieren, diesen mit der Wasserwaage ausrichten und 2 Sekunden lang fest andrücken.

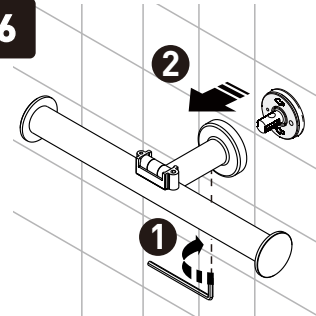
IT

Mettere il supporto a parete. Usare la livella per allineare l'accessorio e fare pressione per 2 secondi.

PT

Colocar el soporte en la pared. Usar el nivel para alinear el accesorio y presionar durante 2sg.

6



ES

Aflojar el tornillo con ayuda de la llave allen y retirar con cuidado el artículo de la pared.

EN

Loosen the screw using the allen's wrench and remove the item carefully from the wall.

FR

Desserrer la vis à l'aide de la clé Allen et retirer délicatement l'article du mur.

DE

Schrauben mit dem Inbusschlüssel lockern und vorsichtig das Teil von der Wand nehmen.

IT

Rimuovere l'accessorio dalla parete con l'aiuto della chiave.

PT

Aflojar el tornillo con ayuda de la llave allen y retirar con cuidado el artículo de la pared.

7

ES
1. Abrir la jeringa tirando de los extremos según figura 1,
2. Inyectar LENTAMENTE el material por el agujero indicado (A) hasta que el material sea visible por el orificio pequeño sin que sobresalga (B).
3. Retirar pieza de plástico roja cuidadosamente (Cuando proceda). Limpiar restos de cola si es necesario con la toallita de alcohol suministrada.

EN
1. Open the syringe by pulling the ends according to figure 1.
2. SLOWLY inject the material through the indicated hole (A) until the material is visible in the small hole without sticking out (B).
3. Remove the red plastic piece carefully (when appropriated). Clean the glue residues if necessary with the delivered alcohol wipe.

FR
1.Ouvrir la seringue en tirant sur les deux extrêmes comme sur la figure1.
2.Injecter LENTEMENT le matériau par le trou indiqué (A) jusqu'à ce qu'il soit visible dans le petit trou sans qu'il dépasse (B).
3.Retirer soigneusement la pièce en plastique rouge. Essuyer les résidus de colle si nécessaire avec le tampon d'alcool fourni.

DE

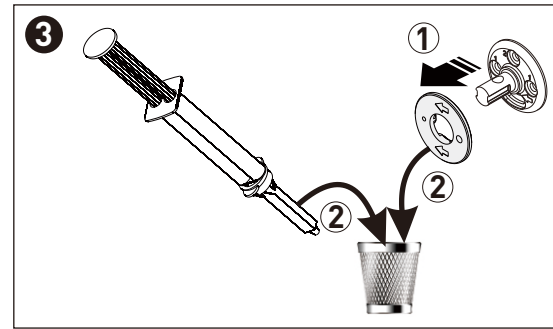
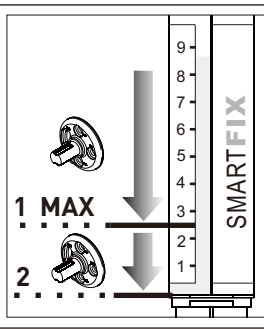
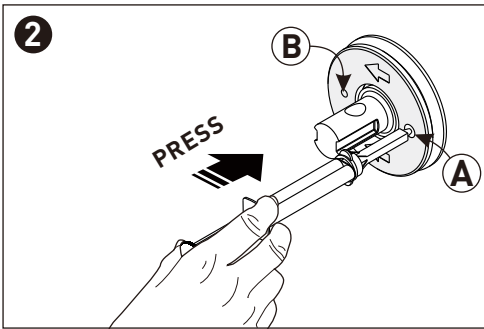
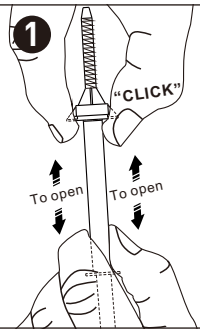
1.Wie auf der Abbildung 1, seitlich an der Spritze ziehen um diese zu öffnen.
2.Material in das angegebne Loch LANGSAM injizieren (A) bis es durch das kleine Loch (B) sichtbar ist.
3. Vorsichtig das rote Plastikteil entnehmen (wenn notwendig). Klebereste mit dem Alkoholtupfer entfernen.

IT

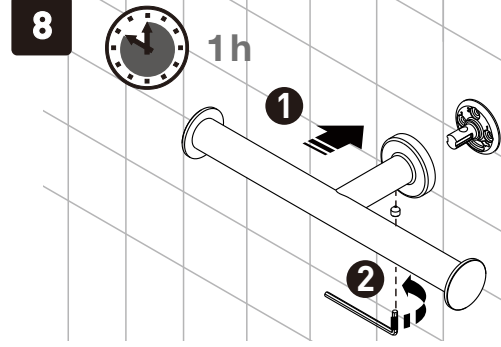
1 Aprire la siringa tirando gli estremi come raffigurato.
2 Iniettare lentamente il materiale attraverso il buco indicato(A), finché il materiale non sarà fuoriuscito dal secondo buco (B).
3 Rimuovere il pezzo in plastica rosso. Pulire il resto dalla colla con l'alcool.

PT

1. Abrir a seringa retirando as extremidades segundo figura 1.
2. Injetar LENTAMENTE o material pelo orificio indicado (A) até que o líquido seja visível pelo orificio pequeno sem que este sobressaia.
3. Retirar a peça de plástico vermelha cuidadosamente (Quando proceder). Limpar os restos de cola se necessário com a toalhita de álcool fornecida.



8



ES

Transcurrida 1h ya se puede montar el artículo.

EN

After 1 hour it is possible to assemble the item.

FR

Après 1 h, l'article peut être monté.

DE

Nach 1 Std. kann der Artikel wieder angebracht werden.

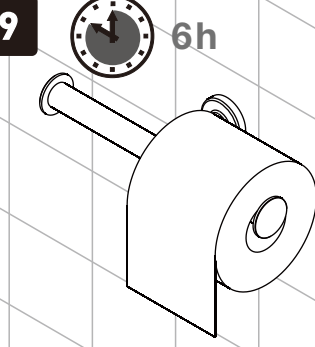
IT

Trascorsa 1 ora si può montare l'articolo.

PT

Transcurrida 1h ya se puede montar el artículo.

9



ES

Listo para usar transcurridas 6 horas.

EN

Ready to use after 6 hours had passed.

FR

Prêt à l'emploi dans les 6 heures.

DE

Nach 6 Std. Trockenzeit kann der Artikel belastet werden.

IT

Pronto per essere usato dopo 6 ore.

PT

Listo para usar transcurridas 6 horas.

ES EXTRACCIÓN DEL ARTÍCULO

EN REMOVE THE ARTICLE

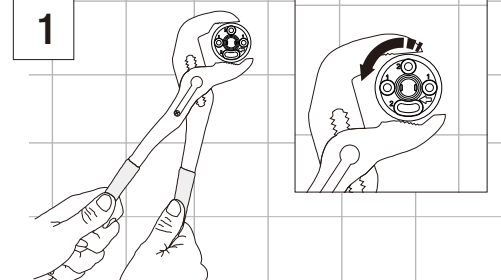
FR EXTRACTION DE L'ACCESSOIRE

DE ARTIKEL ENTFERNEN

IT PER TOGLIERE L'ACCESSORIO

PT EXTRAÇÃO DO ARTIGO.

1



2



ES

Usar raclea para retirar la cola de la pared.

EN

Use the scraper bar to remove the tail of the wall.

FR

Employer une spatule pour retirer l'article.

DE

Einen Schaber benutzen, um das Teil zu entfernen.

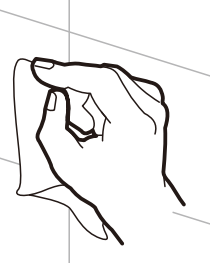
IT

Utilizzare il raschietto per togliere il prodotto.

PT

Usar uma espátula para retirar o produto.

3



ES

Retirar los restos de la cola con alcohol.

EN

Remove the remains of the tail with alcohol.

FR

Retirer les restes du produit avec de l'alcool.

DE

Klebereste mit einem Alkoholtupfer entfernen.

IT

Togliere le rimanenze con alcool.

PT

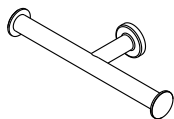
Retirar restos do produto com álcool.



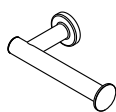
ARCHITECT



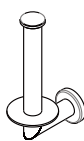
2050121D



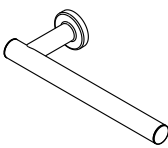
2050157D



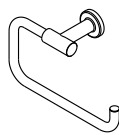
2050158D



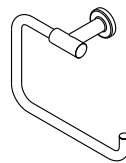
2050196D



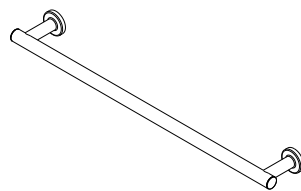
2050167D



2050171D



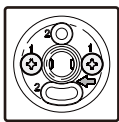
2050172D



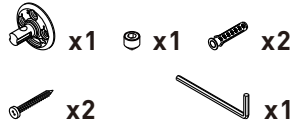
2050164D
2050165D
2050166D

1

	X
2050157D	24(15/16")
2050158D	
2050167D	
2050171D	
2050172D	
2050196D	

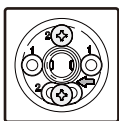


POSITION

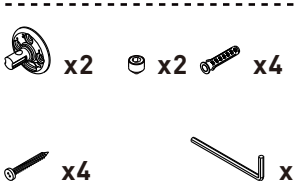


2

	X	Y
2050164D	372(14-11/16")	24(15/16")
2050165D	544(21-7/16")	
2050166D	744(29-2/8")	

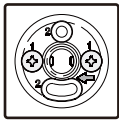


POSITION

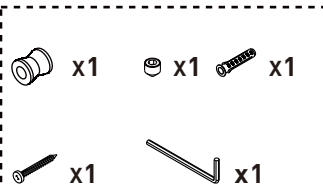
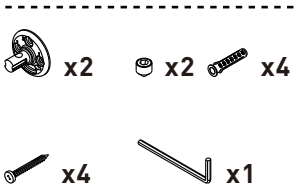


6

	X
2050121D	24(15/16")



POSITION



COSMIC

INDUSTRIAS COSMIC, S.A.U.

CERDANYA, 2

POL. IND. LA BORDA

P.O. BOX 184

08140 CALDES DE MONTBUI BARCELONA

CENTRAL OFFICE TEL +34 938 654 277 FAX +34 938 654 264

SPAIN TEL 938 664 100 FAX 938 654 264

INTERNATIONAL PHONE TEL +34 938 664 101 FAX +34 938 654 264

BELGIUM TEL 0800 111 90 FAX 0800 113 44

FRANCE TEL 0800 915 047 FAX 0800 915 048

GERMANY TEL 0800 181 7824 FAX 0800 180 1548

NETHERLANDS TEL 0800 022 0654 FAX 0800 022 0282

PORTUGAL TEL 808 201 454 FAX +34 938 654 264

info@icosmic.com

www.icosmic.com